



**FAGOR**  
Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

31005

Nº albarán : 80504099  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 17.11.2020  
Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 287854  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula : 20280643  
Plate Nb : CT6084BC  
Remorque : 50108504P0  
Rémec.plate : CT2749EM  
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. :

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
Planta : Modugno Bari 70026  
Center : Italia  
Puerta de descarga: :  
Unloading point :  
Puesto de consumo: : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
City: Mondragon 20500  
País : España  
Country: España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Unidad Jnit	Embalaje Package Reference	Bultos Box		Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
					Recibida Received	+			
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	330	PZA	TBA-501494	011	16631827/16638663	30	550004318501	
				TBA-501712		066			
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 330 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 11 Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO</p> <p>Data conf/imp: 20/10/20 Firma: <i>[Signature]</i></p>					<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>				
<p>Peso neto total : 3.653,760 Total net weight :</p>					<p>Peso bruto total : 4.359,960 Total brnt weight :</p>				
<p>Nº total de pallets o contenedores: 011 Total Nb.of pallets or containers:</p>									

Observaciones: :  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier : **R.M. Fagor Ederlan S. Coop.**  
Recepcion / Receiver : **R.M. Fagor Ederlan S. Coop.**  
Almacén / Warehouse :  
Transportista / Carrier :

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

805041131682

1. Изпращач (име, адрес, държава)  
Sender (name, address, country)  
**Fagor Ederlan Koop.E.**  
Torrebaso Pasealekua, 7  
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
NIF. E05 20025003

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR**  
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)  
Via del Circolino, s.n.c.  
Via del Circolino, s.n.c.

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
Zona Indica

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)  
**TODOR 75 Ltd.**  
Tel: +359 699 340 053  
BG-6168 YULIEVO +359 896 657 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
Asmara, Eritrea

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached  
SOS 01098. 99

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>
40 cart. pieces auto						11053

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

За плащане от To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage  
 Предплатено / Carriage paid  
 Дължимо / Carriage forward

21. Изготвена в \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_  
Established in \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ 20

15. Наложен платеж  
Cash on delivery  
**KUEHNLE + WAGEL S.r.l.**

22. Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender  
**R.M. Fagor Ederlan S Coop**

23. Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier  
**BGR 1046/ 204131682**  
**TODOR 75 Ltd.**  
Tel: +359 699 340 053  
BG-6168 YULIEVO +359 896 657 067

24. Стоките получени / Goods received  
Място на 20 NOV 2020 20  
Place on 20  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  
Подпис и печат на получателя  
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.



В случай на опасни стоки, да се посочи вентилационното устройство в подходящия ред отсечка, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulate of the class, the number and the letter if any.

09072002/0001 www.cmrv.org